تكمله فتح الملهم كى صرفى ابحاث-تحقيقى مطالعه

A study of Morphological Discussion in the based Takmilah Fath Al-Mulhim

Dr. Zil e Huma

Assistant Professor, Govt. College for Women University Jhang, Campus, Jhang.

Abstract: The discpline of Hadith Studies is one of the richest and exclusive discipline of knowledge as its branches extends to hundred. The religious scholars had written thousands monographs concerning Hadith interpretations and explanations. Many voluminous works appeared and exist and each of them is a commendable contribution to Hadith explanations.one of significant works on Hadith explanations is "Takmila Fath-al-Mulhim" that is the result of scholastic efforts of many years by Mufti Muhammad Taqi Usmani. This explanation of Hadith book Muslim was originated and finished till the "section of Marriage" by Allama shabbir Ahmad Usmani but he couldn't extend to it to the last chapter due to his political engagements and later his demise closed the chapter. Mufti Muhammad Taqi usmani completed the remaining work. Apart from other discussions, the morpholigical deliberations of words of Prophetic traditions have been taken under consideration in the commentaries in the book. The author mentions the root of the word, differences of linguists, etymology, phonology, synonyms, alternative expressions and vocal sounds etc where needed. The articles provides handsome information in this regards.

Keywords: Morphology, Linguistics, etymology, phonology

دوسری صدی ہجری کے بعد حدیث کی با قاعدہ تدوین شروع ہوئی اور تیسری صدی ہجری میں ائمہ ستہ کی مشہور زمانہ تالیفات وجود میں آگئیں۔احادیث کی جمع و ترتیب اور تہذیب کا بیہ سلسلہ چلتارہااور مختلف انداز سے محدثین میں آگئیں۔

ا حادیث کو ترتیب دینے کی خدمات سر انجام دیتے رہے لیکن اس میں جو تلقی بالقبول صحیحین کو حاصل ہوااور ان کی صحت پر امت مسلمہ کا جو اجماع ہوا ، یہ مقام عظیم کسی اور مجموعہ حدیث کو حاصل نہ ہو سکا۔ علائے کرام اس بات پر متفق میں کہ صحیحین کی شروح میں سے ابن حجر عسقلالگی (۸۵۲ھ) کی فتح الباری بدرالدین عیثی (۸۵۵ھ) کی عدہ القارى علامه ابوز كرياليجيٰ بن شرف النووي (٦٣٧هـ) كي صحيح مسلم بشرح النووي، علامه شبير احمد عثما في (٢٩٣ههـ) كي فتح الملىم اور جسٹس تقی عثانی کی تکملہ فتح الملىم كواہم اور نماياں مقام حاصل ہے۔ مفتی تقی عثانی صاحب کی شرح بذا در اصل شبیراحد عثانی کی شرح فتح الملم کا تکملہ ہے۔ یہ صحیح مسلم کی عظیم الثان شرح ہے۔ علامہ شبیراحد عثانی نے چود ہویں صدی ہجری کے وسط میں صحیح مسلم کی شرح فتح الملم لکھنے کاآغاز کیا۔ آپ نے یہ شرح کتاب النکاح تک تحریر فرمائی تھی کہ مسلمانوں کے لیے پاکتان کی شکل میں ایک ایسے خطہ کے حصول کی کاوشیں شروع ہو گئیں، جہاں . مسلمان انگریز وں اور ہندوؤں کی غلامی ہے نکل کر آزادی کی زند گی گزار سکیں۔انگریز وں کی قوت اور ہندوؤں کی ا کثریت سے مسلمانوں کے لیے ایک علیجدہ خطہ کا حصول ایک خواب کی حیثیت رکھتا تھا۔ حضرت علامہ شبیر احمد عثمانی اس خواب کی عملی تعبیر میں سر گرم ہوئے تو تصنیف و تالیف کا کام رک گیااور کتاب النکاح ہے آ گے نہ بڑھ سکا۔ یہاں تک کہ ۲۹ ساھ بمطابق ۱۹۴۹ء کوآپ اپنے خالق حقیقی سے جاملے اور فتح الملم کا پیر کام تشیر بیمیل رہ گیا۔ تقریباً پیاس سال کا عرصہ اسی طرح گذر گیا، یہاں تک کہ شرح ہذا کی جمکیل کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت مولانا محمد تقی عثانی کو منتخب فرما با۔ انہوں نے اپنے والد ماجد حضرت مفتی اعظم پاکستان مولا نا مفتی محمد شفیع کے حکم پر الاول ۱۳۹۲ھ کواس کام کاآغاز کیااور تقریباً یونے انیس سال کی خاموش محنت کے نتیجہ میں اللہ تعالیٰ نے ۱۵/۱۱ھ کو مولا نامجمہ تقی عثمانی کے ہاتھوں سے فتح الملهم کی پنجمیل فرمادی۔مجمہ تقی عثمانی صاحب موجودہ دور کے عظیم محقق، مدبر، مفسر، محدث اور مفکر ہیں۔ موصوف کی اس شرح میں یک جااتنا محد ثانہ اور محققانہ مواد مل جاتا ہے کہ صرف اسی ایک تصنیف کو متعلقه مباحث میں ایک کتب خانہ کے قائم مقام قرار دیا جا سکتا ہے۔ اس طرح پیہ تصنیف اساتذہ حدیث اور طالبان علوم نبوت کے لیے ایک گراں قدر علمی تحفہ، مباحث، معلومات، فوائد و زکات اور نادر تحقیقات و تنقیحات کااپیاخزانہ بن گئی ہے جوانہیں سینکڑوں کتابوں کی ورق گردانی سے محفوظ کر دیتی ہے۔ مقالہ مذا تکملہ فتح الملم کی صرفی ابحاث سے متعلق ہے۔

علم صرف علوم عربیہ واسلامیہ میں کلیدی حیثیت کا حامل ہے۔ اس علم کے بغیر کوئی طالب علم علوم اسلامیہ میں مہارت حاصل نہیں کر سکتا۔ اس علم کی تعریف بھا احوال میں مہارت حاصل نہیں کر سکتا۔ اس علم کی تعریف بھا احوال ابنیة الکلمة التی لیست باعراب ولا بناء۔ (۱)

علم صرف ایسے تواعد کا نام ہے جن کو جان کر عربی کلمات بنانے اور ان میں ایسے تغیرات کرنے کا طریقہ معلوم ہو جائے جواعرانی تغیرات نہ ہوں (اعرابی تغیرات کا محل علم نحوہے)۔ قرآن و حدیث اور عربی کی تفہیم کے لیے گرائمر کلیدی اہمیت رکھتی ہے۔ عربی گرائمر دو حصوں میں منقسم ہے: صرف اور نحو۔ متقد مین علاء کا مقولہ ہے:

> الصرف أم العلوم والنحو أبوها (٢) صرف، علوم كى مال اور نحو، ان كا باب بـ

صرف کو تمام علوم کے لیے مال اور نحو کو تمام علوم کے لیے باپ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے، جیسے اولاد کے لیے مال باپ کی تربیت اور سرپرستی ضروری ہے، اسی طرح علوم دینیہ کے حصول کے لیے صرف و نحو میں مہارت حاصل کرنانا گزیر ہے۔ علم صرف عربی گرائمر کی پہلی سیر تھی ہے اور طلبہ کی کامیابی اور ناکامی کا انحصار بھی اسی پر ہے۔ جو طالب علم صرف کے قواعد سے ناواقف رہے، باقی علوم کا حصول اس پر بوجھ بن جاتا ہے۔ اس علم کی غرض و غایت ذہن کو صیغہ کی لفظی غلطی سے بچانا ہے۔ (۳)

مفتی تقی عثانی صاحب کی شرخ تکملہ فتح الملهم میں صرفی ابحاث بھی موجود ہیں۔ مصنف موصوف نے مصادر، اوزان، صیغوں اور ابواب کی تصریح فرمائی ہے۔

تصريح مصادر

وہ مواد جس سے فعل وجود میں آتا ہے، مادہ یا مصدر کہلاتا ہے۔ یہ عموماً تین حروف پر مشتمل ہوتا ہے۔ مفتی تقی عثانی صاحب نے متونِ احادیث میں پائے جانے والے الفاظ کے مصدر ہونے کی تصریح بھی فرمائی ہے۔ بطورِ نمونہ چندامثلہ ورج ذیل ہیں:

العتق:

 $(^{\alpha})$ مصدر من عتق العبد يعتق

عتق العبديعتق سے مصدر ہے۔

صحابة

بفتح الصاد مصدر (۵)

صاد کی زبر کے ساتھ مصدر ہے۔

المحيا:

بفتح الميم وسكون الحاء، وفتح الياء المخففة مصدر ـ (٢)

میم کی زبر، جاء کے سکون اور یاء مخففہ کی زبر کے ساتھ مصدر ہے۔

طيرة:

وهو مصدر تطيّر۔ (۷)

اور وہ تطیر کا مصدر ہے۔

الصِّفق:

باسكان الفاء مصدر ـ (٨)

فاء کے سکون کے ساتھ مصدر ہے۔

تصر تح اوزان

وزن سے مراد وہ سانچہ ہے جس میں مادہ (Raw Material) رکھا یا ڈھالا جاتا ہے۔ افعال کے وزن کے لیے عربی زبان میں تین حروف ف۔ع۔ کے لیے عربی زبان میں تین حروف ف۔ع لی مقرر ہیں۔ مادہ کے لیے عربی زبان میں تین حرف پر تینوں حرکات (حرکاتِ ثلاثہ) آنے کی وجہ سے فعل ماضی کی تین شکلیں (وزن) بنتی ہیں۔ فعل مُفعِلَ فَعِلَ فَعُلَ ۔

مفتی تقی عثانی صاحب نے متون احادیث کے الفاظ کے اوزان ذکر کرنے کا بھی اہتمام کیا ہے۔

المعاومة:

مفاعلة من العام. (٩)

العام سے مفاعلۃ کا وزن ہے۔

العتبرة:

فهي فعيلة من العتر. (١٠)

العتر سے فعیلۃ کا وزن ہے۔

شمط:

بكسر الميم بوزن سمع ـ (١١)

میم کی زیر کے ساتھ سمع کے وزن پر ہے۔

ا گرکسی لفظ کے متعدد اوزان ہوں، تو مفتی تقی عثانی صاحب نے اس کی تصریح بھی فرمائی ہے، جیسا کہ درج زیل مثال سے معلوم ہو گا۔

برأ:

بفتح الراء بوزن قرأ على لغة أهل الحجاز، وبكسر الراء بوزن علم على لغة

غيرهم ـ (١٢)

را_ء کی زبر کے ساتھ اہلِ حجاز کی لغت کے مطابق قراِ کے وزن پر اور را_ء کی زیر کے ساتھ دیگر لوگوں کی لغت کے مطابق علم کے وزن پر ہے۔

متعدد اوزان۔ درست واولیٰ کی نشاند ہی

بعض مقامات پر مفتی تقی عثانی صاحب نے متونِ احادیث کے الفاظ کے متعدد اوز ان ذکر کرنے کے بعد درست واولی وزن کی نشاندہی بھی کی ہے، جیسا کہ درج ذیل امثلہ اس منہج پر دلالت کرتی ہیں:

بربرة:

وهى بوزن فعيلة مشتقة من البرير، وهو ثمر الأراك، وقيل: انها فعيلة من البر بمعنى مفعولة، كمبرورة، أو بمعنى فاعلة، كرحيمة ـــ والأول اولى، لانه على غير

اسم جويرية وكان اسمها برة. (١٣)

اور یہ فعیلہ کے وزن پر ہے، البریر سے مشتق ہے اور وہ پیلو کے پھل ہیں اور کہا گیا: یہ البرسے مفعولہ کے معانی میں فعیلہ کا وزن ہے جیسے مبر ورہ (جس کے ساتھ نیکی کی گئی ہو) یا فاعلہ کے

القصري:

الصحيح انه على وزن القبطى، بكسر القاف والراء وسكون الصاد وتشديد الياء وقيل: انه على وزن قتلى بفتح القاف مقصورا، وقيل: على وزن حبلى، والصحيح مو الأول-(١٣)

صیحے میہ ہے کہ میہ قاف اور راء کی زیر، صاد کے سکون اور یاء کی تشدید کے ساتھ قبطی کے وزن پر ہے اور میہ بھی کہا گیا ہے اور کہا گیا کہ میہ قاف کی زبر اور الف مقصورہ کے ساتھ قتلی کے وزن پر ہے اور میہ بھی کہا گیا کہ میہ حبلی کے وزن پر ہے اور پہلا درست ہے۔

صیغوں کی تصریح

کسی بھی فعل کی وہ مستعمل شکل جو مادہ (مصدر) کو وزن میں رکھنے کے بعد بنتی ہے، صیغہ کہلاتی ہے۔ مفتی تقی عثانی صاحب نے متونِ احادیث کے الفاظ کے صیغوں کے ذکر کرنے کا بھی اہتمام کیا ہے۔ بطورِ نمونہ چندامثلہ ملاحظہ فرمائے :

أوسم:

أفعل التفضيل من الوسامة ـ (١٥) الوسامه سے اسم تفضيل كا صيغه ہے۔

فلىقعدە:

بضم الياء، وكسر العين، أمر غائب من الاقعاد. (١٦) ياء كى پيش اور عين كى زير كے ساتھ اقعاد سے امر غائب كاصيغه ہے۔

فأسجح:

بالهمزة المفتوحة، والجيم المكسورة، والحاء المجزومة، أمر من الاسجاع ـ(١٤) بمزه مفتوحه، جيم مكسوره اور حاء مجزومه كساته الاسجاع عدام كاصيغه هـ

تسلت:

بضم اللام وكسرها، مضارع من سلت. (١٨)

لام کی پیش اور زیر کے ساتھ سلت سے مضارع کا صیغہ ہے۔

أسكّ:

وهو صيغة صفة من السكك. (١٩)

وہ السکک سے صفت کا صیغہ ہے۔

متعدد صيغ

ا گرکسی لفظ کے بارے میں متعدد صیغوں کااختال ہو تو مفتی تقی عثانی صاحب اس کا بھی ذکر فرماتے ہیں، جیسا کہ درج ذیل امثلہ سے واضح ہو گا۔

فلقى :

الظاهر أنه بفتح اللام مبنيا للمعروف ... وشكله البعض في بعض النسخ بضم

اللام، مبنيا للمجهول، وهو محتمل أيضاً ـ (٢٠)

ظاہر ہے کہ بیرلام کی زبر کے ساتھ معروف کا صیغہ ہے۔۔۔ بعض نسخوں میں لام کی پیش کے ساتھ مجہول کا صیغہ بھی بیان کیا گیاہے اور اس کا بھی احتمال ہے۔

يفصم:

بفتح الياء وكسر الصاد بالبناء للمعروف... ورواه بعضهم بضم الياء مبنيا

للمجهول من الافصام. (٢١)

یاء کی زبر اور صاد کی زیر کے ساتھ معروف کا صیغہ ہے۔۔۔اور بعض نے اس کو یاء کی پیش کے ساتھ الا فصام سے مجہول کا صیغہ روایت کیا ہے۔

تستحصد:

بفتح التاء وكسر الصاد بالبناء للمعروف في رواية الأكثرين--- وقيل: مو بضم التاء بالبناء للمجهول (٢٢)

تاء کی زبر اور صاد کی زیر کے ساتھ اکثرین کی روایت میں معروف کا صیغہ ہے۔۔۔اور کہا گیا: تاء کی پیش کے ساتھ مجہول کا صیغہ ہے۔

راجح صیغه کی نشاندہی

بعض مقامات پر مفتی تقی عثانی صاحب متعد د صیغے بیان کرنے کے بعد راجے صیغہ کی تصریح بھی کر دیتے ہیں۔ بطور نمونہ چندامثلہ دیکھیے:

ا- كتاب البيوع باب كراء الارض كي مديثٍ مباركه:

حدثنا يحيى بن يحيى، أخبرنا حماد بن زيد، عن عمرو أن مجاهدا قال لطاوس: انطلق بنا الى رافع بن خديج، فاسمع منه الحديث، عن أبيه، عن النبى ، قال: فانتهره، قال: انى والله لو أعلم ان رسول الله نهى عنه ما فعلته، ولكن حدثنى من هو أعلم به منهم يعنى ابن عباس أن رسول الله نه قال: لأن يمنح الرجل أخاه

أرضه خير له من أن ياخذ عليها أجرا معلوما ـ (٢٣)

کے الفاظ فاسمع کی شرح میں مفتی تقی عثانی صاحب رقمطراز ہیں:

روى على صيغة المتكلم منصوبا على كونه جواب امر، وروى على صيغه الأمر

مجزوما --- ورجح النووى الأول، (Υ^{α}) ولكن وقع فى رواية للنسائى (Υ^{α}) : كان طاؤس يكره أن يؤاجر أرضه بالذهب والفضة، ولا يرى بالثلث والربع بأسا، فقال له مجاهد: اذهب الى ابن رافع ابن خديج، فاسمع حديثه وهذه الرواية تقوى كون الحديث بصبغة الأم - (Υ^{α})

یہ متعلم کے صیغہ سے امر کے جواب کے طور پر منصوب نقل کیا گیا ہے اور امر کے صیغہ کے ساتھ مجزوم بھی نقل کیا گیا ہے۔۔۔اور امام نووی نے اول کو ترجیح دی ہے، لیکن نسائی کی روایت میں ہے: طاؤس نالپند کرتے کہ وہ اپنی زمین کو سونے اور چاندی کے بدلے اجرت پر دیں اور وہ ثلث ور بع کو حرج نہیں سمجھتے تھے، مجاہد نے ان سے کہا: تم ابن رافع بن خدت کے کے پاس جاؤاور اس کی حدیث سنو اور یہ روایت حدیث کے صیغہ اِمر کے ساتھ ہونے کی تقویت کرتی ہے۔

٢- كتاب الامارة باب فضل اعانة الغازي في سبيل الله مر كوب كي حديث مباركه:

وحدثنا ابوبكر بن ابى شيبة وأبو كريب وابن أبى عمر، واللفظ لأبى كريب، قالوا: حدثنا أبومعاوية، عن الأعمش، عن أبى عمرو الشيبانى، عن أبى مسعود الأنآرى، قال: جاء رجل الى النبى ه فقال: انى أبدع بى فاحملنى، فقال: ما عندى، فقال رجل: يا رسول الله ، من دل على خير،

فله مثل أجر فاعله ـ (٢٤)

میں إبدع كی شرح میں موصوف نے بیان كیا:

بضم الهمزة وكسر الدال على البناء للمجهول -- ووقع في بعض النسخ: بُدّى بى بحذف الهمزة وضم الباء وتشديد الدال -

ہمزہ کی پیش اور دال کی زیر کے ساتھ مجہول کا صیغہ ہے۔۔۔اور بعض نسخوں میں ہمزہ کے خذف، باء کی پیش اور دال کی تشدید کے ساتھ بُدّی بی آیا ہے۔ بعد از اں امام نووی اور قاضی عیاض کے حوالے سے صاحبِ تکملہ نے نقل کیا:

> لكن المعروف هو الاول وهو أصح ـ (٢٨) ليكن معروف اول سے اور وہى صحيح ہے۔

نادر صیغه کی نشاندہی

ا گر کوئی صیغہ نادر ہوتو تقی صاحب نے اس کی تصر تک فرمادی ہے، جسیا کہ کتاب البیوع باب بطلان تھے الحصاۃ والبیج الذی فیہ غرر کی حدیث مبار کہ:

حدثنا زهير بن حرب، ومجد بن المثنى، واللفظ لزهير، قالا: حدثنا يحيى، وهو القطان، عن عبيد الله، أخبرنى نافع عن ابن عمر، قال: كان أهل الجاهلية يتبايعون لحم الجزور الى حبل الحبلة، وحبل الحبلة أن تنتج الناقة، ثم تحمل

التي نتجت، فنهاهم رسول الله ﷺ عن ذلك (٢٩)

کے الفاظ أن تنتج کے صیغہ کو ابن حجر کی تحقیقات کی روشنی میں مفتی تقی عثانی صاحب نے نادر صیغہ قرار دیا:

بضم التاء الاولى وفتح الثانية على البناء للمجهول، وهذ الفعل وقع في لغة العرب

على صيغة المجهول، وبريدون به المعروف، وهي من الصيغ النادرة ـ (٣٠)

پہلی تاء کی پیش اور دوسری کی زبر کے ساتھ مجہول کا صیغہ ہے، یہ فعل ہے لغت ِ عرب میں مجہول کے صیغہ یر واقع ہو تا ہے اور اس سے معروف مراد لیا جاتا ہے اور بیہ نادر صیغہ ہے۔

صیع مضارع کا ماضی کے معانی میں مستعمل ہونا

ا گرمضارع کا صیغہ ماضی کے معانی میں استعال ہو تو، مفتی تقی عثانی صاحب نے اس کی بھی تصر سے کی ہے۔ بطور نمونہ چندامثلہ پیش کی جارہی ہیں۔

فيقبل خالد بن الوليد: مضارع بمعنى الماضي للدلالة على أن الواقعة حاضرة في

ذمن المتكلم كأنها تقع الآن ـ (٣١)

مضارع کا صیغہ ماضی کے معانی میں اس بات پر دلالت کرنے کے لیے ہے کہ متکلم کے ذہن میں واقعہ حاضر تھا، گو ہا کہ ابھی واقعہ ہواہے۔

يرجع ذباب سيفه: مضارع بمعنى الماضى، وهذا فى كلام العرب كثير، فانهم عند حكاية واقعة مضت ربما يستعملون المضارع للاشارة الى أن الواقعة مستحضرة

في ذمنهم كانها تقع الآن ـ (٣٢)

ماضی کے معانی میں مضارع ہے اور ایساا کثر کلام عرب میں ہوتا ہے، لیس وہ مبھی کسی گذرے واقعہ کی حکایت کو مضارع کی طرح استعال کرتے ہیں، اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے، کہ واقعہ ان کے ذہن میں پختہ تھا، گو با کہ انجھی واقعہ ہوا۔

أرى: بصيغة المضارع مع كونه حكاية لواقعة ماضية، فلاستحضار صورتها في الحال (٣٣) مضارع كے صيغه كے ساتھ باوجوديكه بيماضى كے واقعه كى حكايت ہے، تواس كى صورت ذہن ميں حاضر كرنے كے ليے اكثر مضارع كے ساتھ ذكر كر ديتے ہيں۔

تقر تركم ابواب

مفتی تقی عثانی صاحب نے متونِ احادیث کے الفاظ کے ابواب کی بھی وضاحت کی ہے، جیسا کہ درج ذیل امثلہ سے معلوم ہوگا۔

الزمو:

من باب نصر - (۳۴)

نفرکے باب سے ہے۔

نحل:

من باب فتح۔ (۳۵)

فتح کے باب سے ہے۔

زهق:

من باب فتح ـ (٣٦)

فتح کے باب سے ہے۔

رغس:

من باب فتح۔ (٣٤)

فتح کے باب سے ہے۔

متعددابواب

ا گر کوئی لفظ متعدد ابواب سے ہو، تو مفتی تقی عثانی صاحب اس کا تذکرہ بھی کرتے ہیں، بطور نمونہ چندامثلہ ملاحظہ فرمائیے۔

رضع:

کسمع فی لغة تهامة، وأما أهل نجد فیجعلونه من باب ضرب (٣٨) لغت تهامه میں سمع کی طرح ہے جب که اہل نجد کے ہاں ضرب کے باب سے ہے۔

يغرك:

بفتح الراء، من باب سمع، وقد یکون من باب نصر وهو شاذ۔ (۳۹) راء کی زبر کے ساتھ، سمع کے باب سے ہے، اور بھی نصر کے باب سے بھی ہوتا ہے اور بیر شاذہے۔

تنقث:

روی هذا من باب نقص و من باب التنقیص - (۴۹) اس کو نقص کے باب سے بھی روایت کیا گیاہے اور التنقیص کے باب سے بھی۔

غلط ابواب کی نشاندہی

بعض مقامات پر مفتی تقی عثانی صاحب نے الفاظ احادیث کے غلط ابواب کی نشاندہی بھی کی ہے۔ مثلًا کتاب المساقاة والمزارعة باب تحریم مطل الغنی وصحة الحوالة ... کی حدیث مبارکہ:

حدثنا يحيى بن يحيى، قال: قرأت على مالك، عن أبى الزناد، عن الأعرج، عن أبى مريرة أن رسول الله هي قال: مطل الغنى ظلم، واذا أتبع أحدكم على مليئ فليتبع (٣١)

ك جزء اذا أتبع أحدكم كى شرح ك تحت بيان كيا:

بصيغة المجهول من باب الاكرام، وذكر الخطابي في معالم السنن ورسالته اصلاح خطأ المحدثين (٣٢) أن أصحاب الحديث يقرء ونه بتشديد التاء من باب الافتعال، وهو غلط، والصحيح أتبع بوزن أكرم ـ (٣٣)

باب اکرام سے مجھول کا صیغہ ہے، خطابی نے معالم السنن اور اپنے رسالہ اصلاح خطاً المحدثین میں ذکر کیا ہے کہ اصحابِ حدیث اسے باب افتعال سے تاء تشدید کے ساتھ پڑھتے ہیں اور وہ غلط ہے اور صحیح اِتح اِکرم کے وزن پر ہے۔

قیاسِ صرفی کے خلاف الفاظ کی تصریح

ا گر کوئی لفظ صرفی قیاس کے خلاف ہو، تو مفتی تقی عثانی صاحب اس کی تصر یح بھی فرماتے ہیں۔ جبیبا کہ کتاب الفتن واشر اط الساعة باب ذکر الد جال وصفتہ وما معہ کی حدیثِ مبار کہ: حدثنا أبوبكر بن أبى شيبة، حدثنا يزيد بن هرون، عن أبى مالك الأشجعى، عن ربعى بن حراش، عن حذيفة، قال: قال رسول الله نا لأنا أعلم بما مع الدجال منه معه نهران يجريان أحدهما رأى العين، ماء أبيض، والآخر، رأى العين، نار تأجج فاما أدركن أحد فليأت النهر الذى يراه نارا وليغمض، ثم ليطأطئ رأسه فيشرب منه فانه ماء بارد وان الدجال ممسوح العين عليها ظفرة غليظة،

مکتوب بین عینیه کافر ـ یقرؤه کل مؤمن، کاتب و غیر کاتب $(\gamma \gamma)$

کے الفاظ فاہ اردر کن کے بارے میں موصوف نے قاضی عیاض کی تحقیقات کی روشی میں بیان کیا:

کذا وقع فی أکثر النسخ، وهو خلاف القیاس الصّرفی، لان نون التاکید المشدّدة لا

تلحق الفعل الماضی، ولعل صوابه: فاما بددکن۔ (۳۵)

بہت سارے نسخوں میں ایسے ہی واقع ہواہے اور یہ قیاس صرفی کے خلاف ہے، کیونکہ نون تاکید مشددہ فعل ماضی کے ساتھ نہیں ہوتی۔ شاید کہ درست لفظ فاما یدرکن ہو۔

خلاصه بحث

پی مفتی تقی عثانی صاحب نے احادیثِ مسلم میں پائے جانے والے الفاظ کے مصدر ہونے کی تصری خرمائی ہے، الفاظ کے اوزان ذکر کرتے ہوئے متعدد اوزان اور بعض او قات درست اور اولی وزن کی بھی نشاندہی کی ہے۔ صاحبِ تکملہ نے متونِ احادیث کے الفاظ کے صیغوں کے ذکر کرنے کا اہتمام کیا ہے۔ اگر کسی لفظ کے بارے میں متعدد صیغوں کا احتمال ہو تو مفتی تقی عثانی صاحب اس کا ذکر فرماتے ہیں، بعض مقامات پر مصنف موصوف متعدد صیغ بیان کرنے کے بعد رائج اور نادر صیغہ کی تصری کر دیتے ہیں۔ اگر مضارع کا صیغہ ماضی کے معانی میں استعمال ہو تو، مفتی تقی عثانی صاحب تکملہ نے متونِ احادیث کے الفاظ کے ابواب کی وضاحت کی ہے۔ صاحبِ تکملہ نے متونِ احادیث کے الفاظ کے ابواب کی وضاحت کی ہے۔ اگر کوئی لفظ متعدد ابواب سے ہو تو مولانا تقی عثانی صاحب اس کا تذکرہ کرتے ہیں نیز بعض مقامات پر الفاظ کی شاند ہی بھی تکملہ میں شامل ہے۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

حواله جات وحواشی (Refences)

العالم على المرير نواز، محمد، حافظ، جامع العرف، گيلاني كمپيوٹر سنٹر، گوجرانواله، الطبعة الاولی، ۱۹۹۵ء، ص:۲۲ Gliyawi, Ameer Nawaz, M. Hafiz, Jame ul Sarf, Gilani computer centre, Gujranwala., Edition, 1st, 1995, P:22

(2) المرجع السابق، ص: ۱۵ (2)

(3) صيانة الذهن عن الخطاء اللفظى من حيث الصيغة المرجع السابق، ص: ۲۲ Sayana tul Zahan Anil Khata al lafzi min Haisi al Seegha, IBID, P:22

(4) تقی عثانی، محمد، مفتی، تکمله فتح الملم، مکتبه دار العلوم کراچی، ۲۲ ۱۳۱۳هـ، ۱/ ۲۲۱؛ ابن فارس، احمد بن فارس بن زکریا، ابوالحسین، مجمم مقایبیس اللغته، دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان، الطبعة الاولی، ۲۲ ۱۳۸۳هـ، ص: ۷۰۷

Taqi Usmani, Muhammad, Takmilah Fath al Mulhim, Maktaba Dar ul Uloom, Karachi, 1422h, 1/262, Ibn e Faris, Ahmad bin Faris bin Zakriya, Abul Hussain, Maujam Maqyas ul Luqhat, Dar Ahya al Turras al arabi, Bairut, Lebnan, Edition: 1st, 1422h, P:707

(5) تكمله، ۲/ ۲۴۴؛ الزمخشرى، محمود بن عمر بن احمد، ابوالقاسم، إساس البلاغة، تحقيق، محمد باسل عيون السود، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى، ۱۹ ۱۳ هـ، ۱/ ۵۳۷

Takmilah, 2/244, Al Zamakhshri, Mehmood bin Umar bin Ahmad, Abul Al Qasim, Asas ul Balagha, Tehqeeq: M. Basal Eyoon al Saud, darul kutab al ilmiya, Bairut, Lebnan, edition 1st, 1419h, 1/537

(6) تكمله، ۳/ ۱۷۲؛ ابن اثير الجزرى، مبارك بن محمد، ابن عبد الكريم، الشيبانى، ابوالسعادت، النهاية فى غريب الحديث والأثر، المكتبة العلمية، بيروت، ۱۹۹۹هـ، ۱/ ۱۲۳؛ ابن منظور، محمد بن مكرم بن على، ابوالفضل، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الطبعة الثابهة، ۱۲۳ههـ، ۱۲۳ سا۲

Takmilah, 3/172, Ibn Aseer Al Jazri, Mubarik bin Muhammad, Ibn e Abdul Karim, Al-Shibani, Abu al saadat, Al Nahayah fi ghareeb ul Hadith wa al Asar, Al Maktaba tul Ilmiya, Bairut, Edition: 2nd, 1414h, 14/213.

(7) تکمله، ۴/ ۳۷ تا ۱۳۷۳ النهایة فی غریب الحدیث والأثر، ۳/ ۱۵۳ الزبیدی، مجمد مرتضلی، الحسینی، محب الدین، ابوالفیض، تاج العروس من جوام رالقاموس، دار الفکر للطباعة والنشر والتوزیع، ۱۲۴ ۱۳۸ هـ، ۱۲/ ۴۵۴

Takmilah, 4/373; Al Nahaya fi Ghareeb ul Hadith wa al Asar, 3/153; Al Zubaidi, M. Murtaza, Al Haseeni, Muhabbuddin, Abul al Faiz, Taj ul Uroos Min Jawahar ul Qamoos, Dar ul Fikar, liTabaat wa al nashar wa al tauzih, 1414h, 12/454.

Takmilah, 5/255, Al Azdi, Muhammad bin Al Hasan bin Dareed, Abu Bakar, Jumahra tul Luqha, Dar ul Ilam lilmlayin, Bairut, edition 1st, 1987, 2/890; For examples see, Takmilah, 1/321, 2/520, 3/158, 4/518, 5/340.

al Asar, 3/323

Takmilah, 4/562; Ibn e Syeda, Ali Bin Ismaeel, Abu ul Hussain, Al-Muhkam wa Al Moheet al Azam, Muhaqiq, Abdul Hameed Al Handawi, Dar ul kutab Al Ilmiya, Bairut, Edit:1st, 1421h, 8/23; Zain Uddin, Muhammad Bin Abu Bakar Bin Abdul Qadir, Mukhtar ul Sahah, Al Maktab tul Asriya, Bairut, Saida, 1/169; Taj ul Uroos, 19/421; See More: Takmilah, 1/406, 4/335, 5/332, 6/386, 463.

Takmilah, 4/358; Moujjam Maqiyas ul Lughat, P:111

(13) تحمله، ۱/ ۲۷۹-۲۸۰؛ القرطبّی، احمد بن عمر بن ابرا بیم، المفهم لمااشکل تلخیص من کتاب مسلم، دار ابن کثیر، دمشق، بیروت، الطبعة الاولی، ۱۳۷۱ه، ۱۴ ۱۹۳۹ لجوم بری، اساعیل بن حماد، ابونصر، الصحاح تاج اللغة والصحاح العربیة، دار العلم للملایین، بیروت، الطبعة الرابعة، ۲۸ محماه، ۲۱ المکتبة محماد، لبان العرب، ۱۴ ۵۵؛ الفیومی، احمد بن محمد بن علی، المصباح المنیر فی غریب الشرح الکبیر، المکتبة العلمیة، بیروت، س-ن، ۱/ ۳۳

Takmilah, 1/279-280; Al Qurtabi, Ahmad bin Umar Bin Ibraheem, Al Mufhim Lima Ashkal Talkhees Min Kitab Muslim, Dar Ibn e Kathir, Damshaq, Bairut, Dar ul Kalam Al Tayyab, Damshiq, Bairut, Edition:1st, 1417h, 4/319; Al Johri, Ismaeel Bin Hammad, Abu Nasar, Al Sahhah Taj ul Lugat wa al Sahhah Al Arbia, Dar ul Ilam Lil Malayeen, Bairut, Edition: 4th, 1407h, 2/588, Lisan ul Arab, 4/55; Al Fiyoomi, Ahmad Bin Muhammad Bin Ali, Al Misbah Al Munir fi Gareeb Al Sharrah Al Kabir, Al-Maktaba ul Ilmiya, Bairut, 1/43.

(14) تكمله، الر ۵۲ ۴٬۱ انووی، يجلى بن شرف، ابوز كريا، صحيح مسلم بشرح النووی، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، المسمى المسمى المسمى المسمى المسمى عياض، عياض، عياض بن موسى السحصبي، ابوالفضل، شرح صحيح مسلم للقاضي عياض المسمى المسمى المال المعلم بفوائد مسلم، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الاولى، ۱۹۳ هـ، ۱۵/۱۹۱۰ الأبي، محمد بن حليفه، الوشتاني، صحيح مسلم مع شرحه المسمى اكمال اكمال المعلم، تحقيق، محمد سالم باشم، دار الكتب العلمية، بير وت، لبنان، الطبعة الاولى، ۱۹۳ هـ ۱۸۵ هـ ۱۸۸ هـ ۱۸۸

Takmilah, 1/452; Al Nauwi, Yahya Bin Sharaf, Abu Zakriya, Sahih Muslim Bi Sharrah Al Nauwi, Dar ul Fikar Lil Tabaat ul Nashar wa al Tauzee, 1401h, 10/199; Qazi Ayaz, Ayaz bin Musa Al Yahsabi, Abu Al Fazal, Sharrah Sahih Muslim Lil Qazi Ayaz Al-Musamma Akmal Al Muallam Bi Fwaid Muslim, Darul Wafa Lil Tabaat wa Al Nashar wa al tauzee, Edi:1st, 1419h, 5/194; Al Abi, Muhammad Bin Halfiya Al Washtani, Sahih Muslim Ma Sharrah Almusamma Akmal Akmal al Muallam, Tehqiq, Muhammad Salam Hashim, Dar ul Kutab Al Ilmiya, Bairut, Libnan, Edition:1st, 1415h, 5/388

Takmilah, 1/192; Al Hameedi, Muhammad Bin Fatooh Bin Abdullah Bin Fatooh Bin Hameed Al Azdi, Tafseer Gareeb Ma Fi Al-Sahiheen Al-Bukhari wa Al-Muslim, Maktaba tul-satta, Cairo, Egypt, Edition-1st, 1415h, 1/42

Takmilah, 2/239; Al-Nahaya Fi Gareeb ul Hadith Wa Al-Asar, 2/278

Takmilah, 3/230; Lisan ul Arab, 6/174

Takmilah, 4/545; Al-Feroz Abadi, Muhammad Bin Yaqoob, Majduddin, Al-Qamsoos ul Muheet, Dar Ahya ul Turas ul Arabi, Bairut, Lebnan, Edition: 1st, 1412h, 1/327

Takmilah, 6/231; Taj ul Uroos, 27/201; See More: Takmilah, 1/423, 3/450, 4/442

Takmilah, 2/411; Sharrah Al Abi wa al-sanoosi, 6/161; Akmal al muallam bi fawaid Muslim, 5/506.

Takmilah, 6/150; Sahih Muslim bi Sharah al-nauwi, 17/151-152; Akmal almuallam bi fawaid Muslim, 9/344

Takmilah, 1/462

Sahih Muslim Bi Sharah al-nauwi, 10/207

Al-Nisai, Ahmad Bin Shoib Bin Ali, Abu Abdur Rehman, Sunan Al-Nisai, Takhreej Ahadith, Hafiz Abu Tahir Zubair Ali Zai, Dar-ussalam lil-nashar wa al-tauzee, Al-Riyadh, 1430h, Kitab Al Mazarat, Bab: Zik al Ahadith Al-Mukhtalfa fi Al-Nahi Ann kirah al Araz (3904)

تكمله ، الر ٦٢ م

Takmilah, 1/462

Takmilah, 3/425-426; Akmal Al Muallam bi Fawaid Muslim, 6/316; Sahih Muslim bi Sharah Al-Nauwi, 13/38; Sharrah Al Abi wa al-sanoosi, 6/626

Takmilah, Ibid, Akmal Al Muallam bi Fawaid Muslim, Ibid, Sahih Muslim bi Sharah Al-Nauwi, ibid.

تکمله ۱/ ۳۲۲_۳۲۲

Takmilah, 1/322-323

Takmilah, 1/323; Ibn -e-Hajar, Al-Asqalani, Ahmad bin Shahab, Abu Al Fazal, Fathulbari bi sharah Sahih al Bukhari, Dar-Ahya Al Turas ul Arbi, Bairut, Lebnan, Edition:4th, 1408h, 4/509.

تکمله ، ۱۲ م

Takmilah, 2/452

تکمله ، ۳/ ۲۲۳

Takmilah, 3/223

Takmilah, 5/80; See More: Takmilah, 3/160-161

تكمله ، ال ۱۳۹۷؛ تاج العروس، ۱۳۸/ ۲۳۲

Takmilah, 1/396; Taj ul Uroos, 38/236

تكمله ، ٢/ ٢٤؛ تاج العروس ، ٣٠/ ٣١٣

Takmilah, 2/67; Taj ul Uroos, 30/464

تكمله، ٣/ ١٤٤٤ تاج العروس، ١٣/ ٢٠٣

Takmilah, 3/175; Taj ul Uroos, 3/203

تکملہ ، ۲/ ۲۲؛ مجم مقایلیس اللغتہ ص: ۳۹۲؛ مزید امثلہ کے لیے دیکھیں، تکملہ ، ۱/ ۵۶۱–۵۲۲، ۲/ ۵۱۹،

Takmilah, 4/22; Mouajam Maqyas ul Lughat, P:392; See More: Takmilah, 1/561-562, 2/519, 3/587,

Takmilah, 1/9; Taj ul Uroos, 11/164, Muhammad Tahir Bin Ali Al-Hindi, Al-Sheikh, Muhadith, Majmaul Bahar Al -Anwar fi Graib al-Tanzil wa Lataif ul Akhbar, Maktba Dar ul Iman, Al-Madina ul Munawra, Edition: 2nd, 1415h, 2/337-338

Takmilah, 1/125; Taj ul Uroos, 13/623

Takmilah, 5/175; Al-Mohkim wa al Moheet al Azam, 6/357; Lisan ul Arab, 2/196; See More: Takmilah, 3/376, 6/448.

Takmilah, 1/507-509

تكمله، ال ٨٠٥؛ معالم السنن، شرح سنن إبي داؤد، كتاب البيوع، باب: ومن باب في المطل، ١٦٥ عمر ٦٥؛ الخطابي، حمد بن محمد بن ابراهيم خطاب، اصلاح غلط المحديثين، محقق، محمد على عبدالكريم الرديني، دار المامون للتراث، دمثق،الطبعة الاولى، ٤٠ ١٠١هـ، ص: ٥٣ Takmilah, 1/508; Mualim ul Sunan, Sharah Sunan Abi Daowood, Kitab ul Biyoo, Bab: wa man bab fi al-Mutal, 3/65; Al-Khitabi, Hamad bin Muhammad Bin Ibrahim khtab, Islah Galat al-Mohaditheen, Muhaqiq, Muhammad Ali Abdul Kareem Al-Radeeni, Dar-al-Mamoon Al-Turas, Damascus, Edition:1st, 1407h, P:54.

(43) تکمله، ۱/ ۹۰۸

Takmilah, 1/508

۳۲۲ /۲، تکمله (44)

Takmilah, 6/362

(45) تکمله، ۲/ ۳۲۳؛ اکمال المعلم بغوائد مسلم، ۸/ ۲۹

Takmilah, 6/363; Akmal ul muallam bafwaid Muslim, 8/479
